



WARRANTY INFORMATION AND INSTRUCTIONS

BAG OF RIDDIM II
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

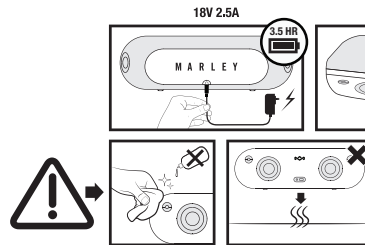
CANADA COMPLIANCE This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio sans licence. L'exploitation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102. L'utilisateur peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de r conformité de rf.

BATTERY REPLACEMENT STATEMENT IN EUROPE Your Bag of Riddim II includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply you with details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

BATTERY DIRECTIVE This symbol indicates that batteries must not be disposed of in domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEE EXPLANATION This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Hereby, HoMedics Group Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant



provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from HoMedics Group Ltd., HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

FR BAG OF RIDDIM II

Lire toutes les instructions avant utilisation. Les conserver pour pouvoir les consulter ultérieurement. Votre enceinte Bag of Riddim II comprend une batterie rechargeable conçue pour durer assez longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle hors qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement de votre garantie.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vos déchets des piles et accumulateurs usagés.

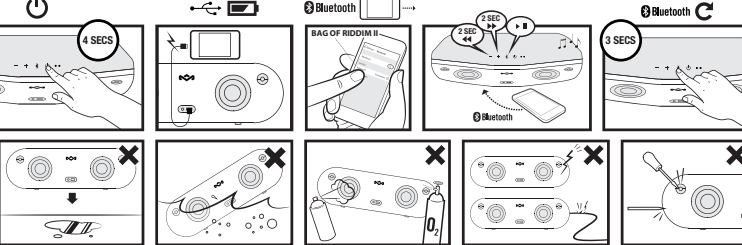
EXPLANATION WEEE Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. Afin d'éviter une éventuelle contamination de l'environnement et de la santé humaine, veuillez les recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

HoMedics Group Ltd déclare par la présente que ce périphérique audio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

ALL BAGS OF RIDDIM II Lire les instructions liées au produit en gebruik te nemen. Deze instructies zorgvuldig bewaren.

BATTERIJEN VERVANGEN De Bag of Riddim II komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om het zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijk geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet met behulp van garantie.

RICHTLIJN INZAKE BATTERIJEN Dit symbool duidt erop dat batterijen niet mogen worden weggegooid met het huisvuil of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd afwerpen van afval te voorkomen, dient u apparaten op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzame hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.



HoMedics Group Ltd verklaart hierbij dat dit audioapparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG. Een kopie van de conformiteitsverklaring kan worden verkregen via HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

IT BAG OF RIDDIM II

Leggere integralmente le presenti istruzioni prima dell'uso. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni successive. Your enclosure Bag of Riddim II includes a battery rechargeable with a life duration comparable to that of the product. In the eventuality that it should be necessary to replace the battery, please contact the Customer Service who will inform you of the warranty and replacement of your product.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA Il tuo sistema Bag of Riddim II include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella eventualità che ci occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

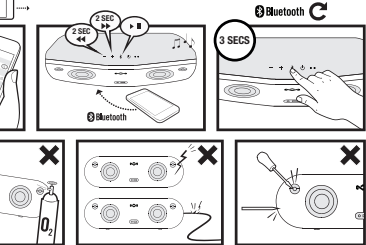
EXPLANATION WEEE Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. Afin d'éviter une éventuelle contamination de l'environnement et de la santé humaine, veuillez les recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

HoMedics Group Ltd dichiara che questo dispositivo audio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre norme rilevanti della Direttiva 1999/5/CE. È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scrivendo all'indirizzo HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

ES BAG OF RIDDIM II Lea todas las instrucciones antes de usar. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

REEMPLAZO DE BATERÍAS Su Bag of Riddim II incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministramos los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

DIRETTIVA RELATIVA A LAS PILAS Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.



Por la presente, HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicite a HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

FIN BAG OF RIDDIM II

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Tärkeät varoitukset: —Tämä merkki tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

AKUN VAHTO Tämän merkkin tarkoittaa, että tämä tuote ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

AKKUA KOSKEVA DIREKTIVI Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-SELYTYS Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muuten talousjätteen mukana missään EU-maassa. Kantoalimmatoiden jätteen hävittämisessä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävittä tämä tuote vastuullisesti estäessäsi materiaaliroskien uudeelleenkierron.

Por la presente, HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicite a HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

DE BAG OF RIDDIM II Lesen sie sich vor der Benutzung alle Hinweise gut durch. Bewahren sie diese hinweise gut auf.

BATTERIEWECHSEL Ihr Bag of Riddim II enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Optionen zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

BATTERIE RICHTLIJN Dit symbool wijst erop dat de batterijen niet met het gewöhnliche Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken könnten. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.



HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicite a HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

TR BAG OF RIDDIM II

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Tärkeät varoitukset: —Tämä merkki tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

AKKUA KOSKEVA DIREKTIVI Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-FÖRKLARING Detta symbolt indikerar att batterier inte får avyttras bland annat hushållsavfall eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

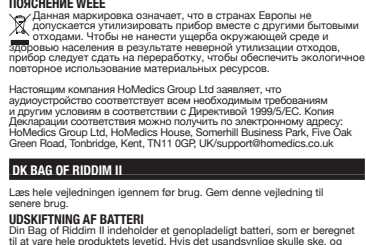
WEEE-FÖRKLARING Detta symbolt indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljön eller person från kontrollerat avfallsutlymnande, återvinna på ett ansvarligt sätt för att främja det avfallsalternativet av materialesursor.

Härmed deklarerer HoMedics Group Ltd att denna ljudenhet är förenlig med bestämmelserna i artiklarna 2 och 3 av direktiv 1999/5/EG. En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

RU BAG OF RIDDIM II Прочитайте все инструкции перед использованием. Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ Динамик Bag of Riddim II содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, пожалуйста, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов. Если персонал представител гарантичного обслуживания и осуществит замену аккумулятора (на замену аккумулятора действие гарантии не распространяется).

WEEE-ERKLÄRUNG Dieses Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit wird eine unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine



HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicite a HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

DK BAG OF RIDDIM II

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Tärkeät varoitukset: —Tämä merkki tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

AKKUA KOSKEVA DIREKTIVI Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-FÖRKLARING Detta symbolt indikerar att batterier inte får avyttras bland annat hushållsavfall eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-FÖRKLARING Detta symbolt indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljön eller person från kontrollerat avfallsutlymnande, återvinna på ett ansvarligt sätt för att främja det avfallsalternativet av materialesursor.

Härmed deklarerer HoMedics Group Ltd att denna ljudenhet är förenlig med bestämmelserna i artiklarna 2 och 3 av direktiv 1999/5/EG. En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

EL BAG OF RIDDIM II Прочитайте все инструкции перед использованием. Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ Динамик Bag of Riddim II содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, пожалуйста, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов. Если персонал представител гарантичного обслуживания и осуществит замену аккумулятора (на замену аккумулятора действие гарантии не распространяется).

WEEE-ERKLÄRUNG Dieses Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit wird eine unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine



HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicite a HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

CZ BAG OF RIDDIM II

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Tärkeät varoitukset: —Tämä merkki tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

AKKUA KOSKEVA DIREKTIVI Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-FÖRKLARING Detta symbolt indikerar att batterier inte får avyttras bland annat hushållsavfall eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

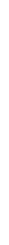
WEEE-FÖRKLARING Detta symbolt indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljön eller person från kontrollerat avfallsutlymnande, återvinna på ett ansvarligt sätt för att främja det avfallsalternativet av materialesursor.

Härmed deklarerer HoMedics Group Ltd att denna ljudenhet är förenlig med bestämmelserna i artiklarna 2 och 3 av direktiv 1999/5/EG. En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

RU BAG OF RIDDIM II Прочитайте все инструкции перед использованием. Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ Динамик Bag of Riddim II содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, пожалуйста, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов. Если персонал представител гарантичного обслуживания и осуществит замену аккумулятора (на замену аккумулятора действие гарантии не распространяется).

WEEE-ERKLÄRUNG Dieses Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit wird eine unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine



HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicite a HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

PT BAG OF RIDDIM II

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Tärkeät varoitukset: —Tämä merkki tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

AKKUA KOSKEVA DIREKTIVI Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vielä akulle tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-FÖRKLARING Detta symbolt indikerar att batterier inte får avyttras bland annat hushållsavfall eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-FÖRKLARING Detta symbolt indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljön eller person från kontrollerat avfallsutlymnande, återvinna på ett ansvarligt sätt för att främja det avfallsalternativet av materialesursor.

Härmed deklarerer HoMedics Group Ltd att denna ljudenhet är förenlig med bestämmelserna i artiklarna 2 och 3 av direktiv 1999/5/EG. En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

RU BAG OF RIDDIM II Прочитайте все инструкции перед использованием. Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ Динамик Bag of Riddim II содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, пожалуйста, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов. Если персонал представител гарантичного обслуживания и осуществит замену аккумулятора (на замену аккумулятора действие гарантии не распространяется).

WEEE-ERKLÄRUNG Dieses Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit wird eine unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine



